

HEURE ORDUA	PUBLIC PUBLIKOA	DISCIPLINE DIZIPLINA	*SPECTACLE * «IKUSGARRIA» COMPAGNIE KONPAINIA LIEU LEKUA	LANGUE HIZK.	BILL. TXAR.	PAGE ORR.
VENDREDI 15.05 OSTIRALA						
18:00	+12 En déambulation Ibiltaria		FINALEMONT ON EST DEVENUS TRÈS PRÉCIS Théâtre des Chimères & Hôpital Marin APHP (80') Halles de Gaztelu aretoa	FR		7
SAMEDI 16.05 LARUNBATA						
12:00 + 18:00	+12 En déambulation Ibiltaria		FINALEMONT ON EST DEVENUS TRÈS PRÉCIS Théâtre des Chimères & Hôpital Marin APHP (80') Halles de Gaztelu aretoa	FR		7
JEUDI 21.05 OSTEGUNA						
10:00	Réservé aux patient.e.s Egoiliarrentzat		GAUA Collectif Ibawa (15' + atelier atelierra) Centre Haiekin Zentroa			8
15:00	Réservé aux patient.e.s Egoiliarrentzat		GAUA Collectif Ibawa (15' + atelier atelierra) Hôpital Marin Itsas Ospitalea			8
VENDREDI 22.05 OSTIRALA Ouverture du site Gaztelu Gunearen idekitzea 17:30 Village des Enfants Haurren herrixka 19:00>21:00 (p.33.orr.)						
9:30 + 14:15	Réservé aux écoles Eskolentzat		TOM Cie Donc y Chocs (75')	FR		31
14:30	Réservé aux écoles Eskolentzat		LE MARIAGE FORCÉ Cie 800 litres de paille (60')	FR		24
15:00	Réservé aux patient.e.s Egoiliarrentzat		GAUA Collectif Ibawa (15' + atelier atelierra) EHPAD Haizpean Zahar Etxea			8
18:00			PINTXO POTE Village Gaztelu Herrixka			34
18:15	Tout Public Denentzat		INAUGURATION DU FESTIVAL FESTIBALAREN ESTREINALDIA Village Gaztelu Herrixka			
18:30	Tout Public Denentzat		GAUA Collectif Ibawa (15') Village Gaztelu Herrixka			8
19:00	+ 5		PARMI LES VACHES Cie La Côte Folle (60') Parvis du bas des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko beheko zabaldegia	FR		9
20:30	+12 Spect'acteurs Ikusle-arizaleak		HÉROÏNE Cie Les Arts Oseurs (240' avec entracte atsedenaldiarekin) Fronton Gaztelu Zahar pilotalekua	FR		10
SAMEDI 23.05 LARUNBATA Ouverture du site Gaztelu Gunearen idekitzea 9:00 Village des enfants Haurren herrixka 14:00 > 19:00 (p.33.orr.)						
RDV 9:00	+ 9		LURRUNA Cie Rouge Elea (40') Rendez-vous à l'accueil du festival Hitzordua festibaleko harreran	FR + EUS + ESP		12
11:00	Tout Public Denentzat		DIRAU Bilaka Kolektiboa (40') Intzurako pilotalekua Fronton des Joncaux	EUS		13

HEURE ORDUA	PUBLIC PUBLIKOA	DISCIPLINE DIZIPLINA	*SPECTACLE * «IKUSGARRIA» COMPAGNIE KONPAINIA LIEU LEKUA	LANG. HIZK.	BILL. TXAR.	PAGE ORR.
SAMEDI 23.05 LARUNBATA Ouverture du site Gaztelu Gunearen idekitzea 9:00 Village des enfants Haurren herrixka 14:00 > 19:00 (p.33.orr.)						
12:00 > 14:00			PINTXO POTE Village Gaztelu Herrixka			34
12:30	Tout Public Denentzat		DANSE CLASSIQUE DANTZA KLASIKOA Conservatoire Maurice Ravel Pays Basque Iparraldeko Kontserbatorioa (20') Village Gaztelu Zahar Herrixka			14
13:00	+12 Participatif Parte-hartzailea	Spect'acteurs Ikusle-arizaleak	ATELIER SPECT'ACTEURS IKUS-ARIZALE ATELIERRA (60') Parvis du haut des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko goiko zabaldegia	FR		11
13:30 > 16:30	+ 6		HASIAN HASI / PRÉLUDES Cie Mouka Kia (5') Espace herbeux Eremu belartsua	FR/ EUS/ CAST/ EN		15
14:15	+ 4		MIZU Cie Furinkai & Théâtre de l'Enrouvert (45') Port de Caneta Kanetako portua			16
15:30	+ 6		RUE DE L'ENVOL Cie Burdin-Rhode (65') Résidence Les Jardins d'Arcadie egoitza	FR		17
15:30	+ 8		HARITIK TIRAKA Bitsa Kia (40') Herriko eskolako aterpea Préau de l'école de la Ville	EUS		18
16:45	+ 6		ATTENTION À TA TÊTE Le Polpesse (45') Parvis du bas des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko beheko zabaldegia			19
16:45	+7 En déambulation Ibiltaria		LA CRÉATION Collectif La Populaire (60') RDV au Monument aux morts Hitzordua Hilan monumentuan	FR		20
17:00	Tout Public Denentzat		J'ATTENDS, SILENCIO, MESEDEZ Cie Manolo Clown (55') Place de la République Errepublik plaza			32
17:30 > 20:30	+ 6		HASIAN HASI / PRÉLUDES Cie Mouka Kia (5') Espace herbeux Eremu belartsua	FR/ EUS/ CAST/ EN		15
18:00	Denentzat Tout Public Parte-hartzailea Participatif		SUKAAR (60') Village Gaztelu herrixka	EUS +FR		21
18:15	+ 8		80M² OpUS et Cie (105') Lieu indiqué sur le billet Lekua txartelean idatzia	FR		22
19:15	+ 5		QUATUOR Cies 126 kilos & Toi d'abord (60') Fronton Gaztelu Zahar pilotalekua	FR		23
20:45	Tout Public Denentzat		LE MARIAGE FORCÉ Cie 800 litres de paille (60') Espace herbeux Eremu belartsua	FR		24
22:00	Tout Public Denentzat		DIRAU Bilaka Kolektiboa (40') Fronton Gaztelu Zahar pilotalekua	EUS		13
23:15	Denentzat Ibiltaria Tout Public En déambulation		SU TALKA Deabru Beltzak (40') Hasiera: Errepublik plaza Départ : Place de la République			25

HEURE ORDUA	PUBLIC PUBLIKOA	DISCIPLINE DIZIPLINA	*SPECTACLE * «IKUSGARRIA» COMPAGNIE KONPAINIA LIEU LEKUA	LANG. HIZK.	BILL. TXAR.	PAGE ORR.
DIMANCHE 24.05 IGANDEA Ouverture du site Gunearen idekitzea 9:30 Village des enfants Haurren herrixka 14:00 > 19:00						
10:00	+7 Participatif Parte-hartzailea		HIT HIP POP CLASSIQUE PARADE David Rolland Chorégraphies (60') Espace herbeux Eremu belartsua	FR		26
10:30 > 13:30	+ 6		HASIAN HASI / PRÉLUDES Cie Mouka Kia (5') Espace herbeux Eremu belartsua	FR/ EUS/ CAST/ EN		15
11:15	Tout Public Denentzat		LE BANC Cie l'Aurore (15') Parvis du haut des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko goiko zabaldegia			27
11:30	Tout Public Denentzat		MUTXIKOAK (60') Village Gaztelu Herrixka	EUS		32
12:00 > 14:00			PINTXO POTE Village Gaztelu Herrixka			34
14:00	+ 6		RUE DE L'ENVOL Cie Burdin-Rhode (65') Résidence Les Jardins d'Arcadie egoitza	FR		17
14:15	+ 4		MIZU Cie Furinkai & Théâtre de l'Enrouvert (45') Port de Caneta Kanetako portua			16
14:30	Tout Public Denentzat		LE BANC Cie l'Aurore (15') Parvis du haut des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko goiko zabaldegia			27
15:15	+10 Participatif Parte-hartzailea		CAUS'RUE (60' + Apérue) Village Gaztelu Herrixka	FR		28
15:30 > 18:30	+ 6		HASIAN HASI / PRÉLUDES Cie Mouka Kia (5') Espace herbeux Eremu belartsua	FR/ EUS/ CAST/ EN		15
15:30	+ 6		ATTENTION À TA TÊTE Le Polpesse (45') Herriko eskolako aterpea Préau de l'école de la Ville			19
15:45	Tout Public Denentzat		LE BANC Cie l'Aurore (15') Parvis du haut des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko goiko zabaldegia			27
16:30	+7 Participatif Parte-hartzailea		HIT HIP POP CLASSIQUE PARADE David Rolland Chorégraphies (60') Espace herbeux Eremu belartsua	FR		26
16:30	+ 8		80M² OpUS et Cie (105') Lieu indiqué sur le billet Lekua txartelean idatzia	FR		22
17:45	Tout Public Denentzat		LE BANC Cie l'Aurore (15') Parvis du haut des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko goiko zabaldegia			27
18:30	+4		GAÏA Cie Bivouac (50') Parvis du bas des Halles de Gaztelu Gaztelu aretoko beheko zabaldegia			29
19:30	+6		LA PEUR AU VENTRE Cie Toi d'abord (60') Fronton Gaztelu Zahar pilotalekua	FR		30